

Amtsblatt

Ausgabe B

der Regierung zu Oppeln.

Stück 14

Oppeln, den 6. April 1929

1929

Bekanntmachungen für die nächste Nr. sind spätestens bis Dienstag, nachm. 5 Uhr, der Amtsblattstelle zuzufenden.

Inhaltsverzeichnis: Ernennung des Oberbürgermeisters Dr. Lufaschel in Hindenburg OS. zum Oberpräsidenten der Provinz Oberschlesien. — Verlängerung der Geltungsdauer des Tarifnachtrags II v. 11. 9. 1928 betr. den Notarif für die Reichsbinnenwasserstraßen. — Zustimmung des Bezirksausschusses zur Polizeiverordnung betr. Abänderung der Polizeiverordnung über den allgemeinen Verkehr auf öffentlichen Straßen (Straßenverkehrsordnung). — Belohnungen für Vogelzug. — Errichtungsurkunde der St. Johannes-Kuratie in Ratibor-Stubzlenna. Wasserrechtsache. — Ausführung von Vorarbeiten zur Vorbereitung der Aufstellung eines Fluchtlinienplanes für die Obervorstadt in Oppeln. — Ausschreibung der Viehscheuenaufgaben für das Rechnungsjahr 1929.

158. Das Preussische Staatsministerium hat den Oberbürgermeister Dr. Lufaschel in Hindenburg OS. durch Bestallung vom 14. März 1929 zum Oberpräsidenten der Provinz Oberschlesien ernannt und beschlossen, ihm gleichzeitig die Verwaltung der Geschäfte des Regierungspräsidenten in Oppeln zu übertragen.

Oppeln, den 2. April 1929.

Der Oberpräsident der Provinz Oberschlesien.

Verordnungen und Bekanntmachungen der Reichszentralbehörden.

159. Die Geltungsdauer des Tarifnachtrags II vom 11. September 1928, betreffend den Notarif für die Reichsbinnenwasserstraßen (Reichsverkehrsblatt S. 182), wird vorbehaltlich jederzeitigen Widerrufs bis 30. September 1929 einschließlich verlängert.

Berlin, den 22. Dezember 1928.

Der Reichsverkehrsminister.

Verordnungen und Bekanntmachungen des Oberpräsidenten.

160. Der Provinzialrat der Provinz Oberschlesien hat in seiner Sitzung am 18. März 1929 der von mir unterm 29. Januar 1929 erlassenen und im hiesigen Regierungsamtsblatt Stück 5 Seite 44 Nr. 50 veröffentlichten Polizeiverordnung betreffend Abänderung der Polizeiverordnung über den allgemeinen Verkehr auf öffentlichen Wegen (Straßenverkehrsordnung) vom 18. Juni 1928 (Sonderbeilage zu Stück 27 des Regierungs-Amtsblattes) nachträglich die Zustimmung erteilt.

Oppeln, den 22. März 1929.

Der Oberpräsident der Provinz Oberschlesien.

158. Pruskie Ministerstwo Stanu mianowało na mocy dokumentu z dnia 14. marca 1929 r. nadburmistrza Dr. Lukaschek w Hindenburg OS. nadprezydentem prowincji Oberschlesien i postanowiła powierzyć mu równocześnie sprawowanie czynności prezydenta rejencyjnego w Oppeln.

Oppeln, dnia 2. kwietnia 1929 r.

Nadprezydent Prowincji Oberschlesien.

Rozporządzenia i ogłoszenie władz centralnych Rzeszy.

159. Termin ważności dodatku „Tarifnachtrag II“ z dnia 11. września 1928 r. o raryfie tymczasowej dla wodobiegów śródlądowych Rzeszy Niemieckiej (Reichsverkehrsblatt S. 182) przedłuża się do 30. września 1929 r. pod warunkiem każdorazowego odwołania.

Berlin, dnia 22. grudnia 1928 r.

Minister Ruchu Rzeszy.

Rozporządzenia i ogłoszenia Nadprezydenta.

160. Rada Prowincjonalna prowincji Oberschlesien na swym posiedzeniu z dnia 18. marca 1929 r. wyraziła dodatkowo swoją zgodę co do rozporządzenia policyjnego o zmianie rozporządzenia policyjnego o ogólnym ruchu na drogach publicznych (Straßenverkehrsordnung) z dnia 18. czerwca 1928 r. (Sonderbeilage zu Stück 27 des Regierungs-Amtsblattes), wydanego przeze mnie w dniu 29. stycznia 1929 r. i ogłoszonego w rejencyjnej gazecie urzędowej, sztuka 5 strona 44 No. 50.

Oppeln, dnia 22. marca 1929 r.

Nadprezydent Prowincji Oberschlesien.

Verordnungen und Bekanntmachungen des Regierungspräsidenten und der Regierung.

161. Der Bund für Vogelschutz e. V. Stuttgart, verteuert in diesem Jahr an die Jäger von Adlern und Uhus Prämien in Gestalt von Geld, Büchern oder Anerkennungs-schreiben.

Jeder, der eine Adler- oder Uhu-brut so geschützt hat, daß sie ausfliegen konnte, erhält eine Belohnung, deren Art und Höhe von einer Kommission nach den zur Verfügung stehenden Mitteln und nach den besonderen Umständen, unter denen die betreffende Vogelart hochgebracht wurde, festgesetzt wird.

Meldungen über ausgeflogene Adler- oder Uhu-bruten, die durch eine Forstbehörde beglaubigt werden müssen, sind bis zum 15. August d. Js. dem Vorsitzenden der Ortsgruppe Groß Berlin, Herrn Major a. D. Dr. Wegner, Berlin S. 42, Oranienstraße 68 einzusenden, der das weitere veranlaßt. Nicht den Bedingungen entsprechende und zu spät einlaufende Meldungen werden nicht berücksichtigt. Etwasigen Anfragen ist Rückporto beizulegen, da anderenfalls keine Antwort erfolgt.

Bund für Vogelschutz e. V.

Frau L. Hähne, I. Vorsitzende.

Veröffentlicht

Oppeln, den 23. März 1929.

Der Regierungspräsident.

162. Adolf Kardinal Bertram durch Gottes Erbarmung und des hl. Apostolischen Stuhles Gnade Fürstbischof von Breslau.

Nach Anhörung der Beteiligten errichte ich in Ratibor, Statbteil Studzienna, eine Kuratie mit folgenden Aufgaben:

1. Der Bezirk der Kuratie umfaßt den Bezirk der bisherigen Kapellengemeinde Studzienna und wird gegen die Ratiborer Pfarzellen St. Nikolaus und Liebfrauen wie folgt begrenzt:

1. Gegen die St. Nikolauspfarrei bildet die Aäse der Troppauer Chaussee von Westen nach Osten bis zur Magdalenenstraße die Grenze.

2. Gegen die Liebfrauenpfarrei bildet die Oberbergerstraße, deren beide Seiten nach Studzienna gehören, die Grenze bis zum Grenzgraben zwischen der früheren poltischen Gemeinde Studzienna und der Stadt Ratibor, dann nach Osten der genannte Graben bis zu seiner Einmündung in den Pinnakuf. Von hier verläuft die Grenze nach Süden den Pinnakuf entlang bis zur Umgehungsbahn, welcherhin diese Bahnstrecke und den Graben entlang, der früher die Grenze zwischen der poltischen Gemeinde Studzienna und der Stadt Ratibor bildete, bis zur Ober, so daß die sogenannten See- und Fleischerwiesen bei der Liebfrauenpfarrei verbleiben.

Resporządzenia i ogłoszenia Prezydenta Rejencyjnego i Rejencyi.

161. Związek „Bund für Vogelschutz e. V. Stuttgart“ rozdaje w roku bieżącym osobom opiekującym się orłami i pułaczami premje w postaci pieniędzy, książek i listów pochwalnych.

Każdy kto strzegł wyłag orlątek i pułaczy tak, że były w stanie wylecieć, otrzyma wynagrodzenie ustalone przez komisję zależnie od środków stojących jej do dyspozycji, jak również zależnie od poszczególnych okoliczności, pod którymi ptaki te wyrosły.

Zgłoszenia co do takich orłów i pułaczy uwierzytelnione przez urząd leśniczy należy przesłać do 15. sierpnia r. b. do przewodniczącego dzielnicy Groß Berlin p. majora a. D. Dr. Wegner, Berlin S. 42, Oranienstraße 68, który zarządzi dalsze kroki. Zgłoszenia nie odpowiadające tym warunkom, lub zgłoszenia spoźnione nie będą uwzględnione.

W razie zaciągnięcia dalszych informacji należy przesłać porto, przeciwnym razie za pytanie nie będzie uwzględnione.

Bund für Vogelschutz e. V.

Frau L. Hähne, I. Vorsitzende.

Ogłoszono.

Oppeln, dnia 23. marca 1929 r.

Prezydent Rejencyjny.

162. Adolf Kardynał Bertram z miłosierdzia Bożego i św. tronu apostolskiego łaski książę-biskup diecezji Breslau.

Po wysłuchaniu interesentów urządzam w mieście Ratibor, dzielnica Studzienna, kurację pod następującymi warunkami:

1. Obwód kuracji obejmuje obwód dotychczasowej gminy kapelnej Studzienna i graniczy z parafjami S. Nikolaus i Liebfrauen w Ratibor w następujący sposób:

1. Granicę z parafją St. Nikolaus tworzy oś szosy Troppauer Chaussee z zachodu na wschód do ulicy Magdalenenstraße.

2. Granicę z parafją Liebfrauen tworzy Oberbergerstraße, której obie strony należą do Studzienna, granica do rowu granicznego pomiędzy dawniejszą polityczną gminą Studzienna a miastem Ratibor, dalej na wschód powyżej wspomniany rów aż do ujścia do rzeki Pinnna. Stąd granica idzie na południe wzdłuż rzeki Pinnna do kolei i wzdłuż rowu, będącego dawniej granicą pomiędzy polityczną gminą Studzienna a miastem Ratibor, aż do rzeki Oder. A zatem t. zw. See- und Fleischerwiesen pozostają przy parafji Liebfrauen.

II. Die katholischen Bewohner des vorumschriebenen Bezirks scheiden aus dem Pfarrverband der St. Nikolaus- bezw. der Liebfrauenpfarre aus und bilden die St. Johannes-Kuratiegemeinde mit selbständiger Vermögensverwaltung.

III. Die dem hl. Johannes von Nepomuk geweihte Kirche im Stadtteil Studzienna wird Kuratieleihe mit allen Rechten einer solchen.

IV. Dem Kuratus stehen in Ansehung der Seelsorge alle pfarrlichen Rechte und Pflichten zu.

V. Die Besetzung der Kuratie erfolgt durch den Fürbischof von Breslau.

VI. Die Kuratie gehört dem Archipresbyterat Ratibor an.

VII. Diese Urkunde tritt am 1. April 1929 in Kraft.

Breslau, den 1. November 1928.

(Siegel) gez. A. Card. Bertram.

Errichtungsurkunde der St. Johannes-Kuratie in Ratibor-Studzienna. G. R. 7081/1928.

Die nach der vorstehenden Urkunde vom 1. November 1928 von dem Fürbischof von Breslau kirchlicherseits ausgesetzene Errichtung und Umschreibung der katholischen St. Johannes-Kuratiegemeinde wird auf Grund der von dem Minister für Wissenschaft, Kunst und Volksbildung mittels Erlasses vom 28. Februar — G II 384 — erteilten Ermächtigung hierdurch von Staatswegen bestätigt und in Vollzug gesetzt.

Oppeln, den 27. März 1929.

Regierung,

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

Verordnungen und Bekanntmachungen des Bezirksausschusses, des Oberverfügungsamts und des Versorgungsgerichts.

163. Die Chemische Fabrik Vossowska, G. m. b. H., in Vossowska, Kreis Groß Strehlitz, hat beantragt, folgendes Recht in das Wasserbuch einzutragen:

Die Abwässer der Chemischen Fabrik Vossowska, G. m. b. H., in Vossowska in einer Menge von 600 cbm je Tag in den Vorflutgraben auf Parzelle 48/30, Kartenblatt 13, Gemarkung Groß Stanisław, einzuleiten.

Die Zeichnungen und Erläuterungen werden vom 10. April 1929 ab einen Monat lang zu jedermanns Einsicht bei dem Gemeindevorsteher in Vossowska auslegen. Innerhalb dieser Zeit können dort oder bei dem Bezirksausschuß in Oppeln Widersprüche gegen die Eintragung sowie Ansprüche auf Herstellung und Unterhaltung von Einrichtungen oder auf Entschädigung schriftlich in zwei Ausfertigungen oder zu Protokoll angebracht werden. Nach Ablauf der Frist werden die Rechte mit der Wirkung eingetragen, daß die Eintragung gegenüber denjenigen, welche innerhalb der Frist keinen

II. Mieszkańcy powyżej opisanego obwodu występują ze związku parafjalnego St. Nikolaus względnie Liebfrauenpfarre i tworzą gminę kuracjalną St. Johannes-Kuratie z samodzielnym zarządem majątku kościelnego.

III. Kościół w dzielnicy Studzienna poświęcony Św. Nepomuk staje się kościołem kuracjalnym ze wszystkimi prawami takiego kościoła.

IV. Kuratusowi przysługują wszystkie prawa i obowiązki proboszcza.

V. Obsadzenie kuracji następuje przez ksiądz biskupa w Breslau.

VI. Kuracja należy do archipresbyteriatu Ratibor.

VII. Dokument ten wstępuje w moc w dniu 1. kwietnia 1929 r.

Breslau, dnia 1. listopada 1928 r.

(L.S.) podp. A. Card. Bertram.

Dokument urządzenia kuracji St. Johannes w Ratibor-Studzienna. G. K. 7081/1928.

Na mocy upoważnienia udzielonego nam przez ministra nauki i oświaty ludowej rozporządzeniem z dnia 28. lutego 1929 r. — G II 384 — potw erdza i wykonywa się niniejszym ze strony państwa urządzenie i przepisanie katolickiej gminy kuracjalnej St. Johannes, ogłoszone ze strony kościelnej przez ksiądz biskupa dyccezji Breslau stosownie do powyższego dokumentu z dnia 1. listopada 1928 r.

Oppeln, dnia 27. marca 1929 r.

Rejencja

Oddział dla spraw kościelnych i szkolnych.

Rozporządzenia i ogłoszenia Wydziału Obwodowego, Wyższego Urzędu Ubezpieczeniowego i Sądu Opiekunczego.

163. Fabryka „Chemische Fabrik Vossowska, G. m. b. H.“ w Vossowska, powiatu Groß Strehlitz, stawia wniosek, aby jej zapisano następujące prawo do księgi wodnej:

Ścieki fabryki chemicznej Vossowska G. m. b. H. w Vossowska wprowadzać w ilości 600 cbm dziennie do rowu odpływowego na parceli 48/30, karty 13 obrębu Groß Stanisław.

Rysunki i objaśnienia są wyłożone począwszy od 10. kwietnia 1929 r. przez jeden miesiąc dla każdego do przejżenia u sołtysa gminy Vossowska. W przeciągu tegoż czasu można założyć tamże lub do wydziału powiatowego w Oppeln protesty sprzeciw wniesionemu zapisaniu, jakoteż można wnieść pretensje na przywrócenie i utrzymanie urządzeń lub na odszkodowanie i to **pisemnie w dwóch egzemplarzach** lub ustnie do protokołu. Po upływie terminu wpisanie prawa nastąpi z tym skutkiem, że będzie ważne względem osób,

Widerspruch erhoben haben, bis zum Beweise des Gegenteils als richtig gilt, soweit sie nicht mit dem Grundbuch im Widerspruch steht.

Oppeln, den 22. März 1929.

Namens des Bezirksausschusses.

Der Vorsitzende.

164. Ausführung von Vorarbeiten.

Gemäß § 5 des Gesetzes über die Entelgnung von Grundeigentum vom 11. Juni 1874 (G. S. S. 221) wird hierdurch angeordnet, daß jeder Besitzer auf seinem Grund und Boden Handlungen geschehen zu lassen hat, die zur Vorbereitung der Aufstellung eines Fluchtlintenplanes für die Obervorstadt in Oppeln erforderlich sind. Zum Betreten von Gebäuden und eingetragenen Hof- oder Gartenräumen bedarf der Unternehmer, insoweit dazu der Grundbesitzer seine Einwilligung nicht ausdrücklich erteilt, in jedem einzelnen Falle einer besonderen Erlaubnis der Ortspolizeibehörde. Eine Zerstörung von Baulichkeiten jeder Art, sowie ein Fällen von Bäumen ist nur mit besonderer Genehmigung des Bezirksausschusses zulässig.

Oppeln, den 23. März 1929.

Der Bezirksausschuß.

Verordnungen und Bekanntmachungen anderer Behörden.

165. Bekanntmachung betreffend Viehseuchenabgaben.

Der zur Deckung der Viehseuchenschädigungen im Rechnungsjahr 1929 voraussichtlich erforderliche Betrag ist auf

13 305,60 RM. für Pferde,

236 662,20 RM. für Rinder

festgestellt worden einschließlich 10 % für den Rücklagenfonds und 2 % Erhebungsgebühr. Der Viehbestand der Provinz Oberschlesien an Pferden und Rindern stellt sich nach der Viehzählung vom 1. Dezember 1928 auf

88 704 Pferde,

394 437 Rinder.

Der Provinzialausschuß hat daher in seiner Sitzung am 11. März 1929 beschlossen, die gemäß § 8 der Viehseuchenschädigungsgesetzgebung für das Rechnungsjahr 1929 im Voraus zu leistenden Viehseuchenabgaben für jedes Pferd auf 0,15 RM. und für jedes Rind auf 0,60 RM. festzusetzen.

Die Reise sind aufgeföhrt worden, die Abgaben bald an die Landeshauptkasse von Oberschlesien abzuführen. Die am 1. August 1929 nach rückständigen Beträge sind nach dem Reichsbankdiskontsatz zu vergüten.

Ratibor, den 15. März 1929.

Der Landeshauptmann von Oberschlesien.

które w terminie sprzeciwu nie założyły, dopóki się nie udowodni, że zapisanie praw stoi w sprzeczności z księga wieczystą.

Oppeln, dnia 22. marca 1929 r.

W imieniu wydziału obwodowego.

Przewodniczący.

164. Wykonanie robót przygotowawczych.

Stosownie do § 5 ustawy o wywłaszczeniu własności ziemskiej z dnia 11. czerwca 1874 r. (G. S. S. 221) zarządzam niniejszym następująco: każdy właściciel musi dozwolić na swym gruncie wykonywanie czynności niezbędnych dla przeprowadzenia robót przygotowawczych dla ustawienia planu linii powietrznej w dzielnicy miasta Oppeln Obervorstadt. O ile właściciel gruntu nie dał na o. wyraźnie pozwolenia przedsiębiorca ma dostęp do budynków i ogrodzonych podwórz i grodów tylko za poszczególnym pozwoleniem miejscowej władzy policyjnej. Zniszczenie budynków wszelkiego rodzaju i ścinanie drzew jest tylko dozwolone za mojem poszczególnym pozwoleniem. Oppeln, dnia 23. marca 1929 r.

Wydział Obwodowy.

Rozporządzenia i ogłoszenia innych władz.

165. Ogłoszenie w przedmiocie opłat za zwierzęce choroby zakaźne.

Sumę niezbędną na pokrycie kosztów odszkodowania za zwierzęce choroby zakaźne w roku rachunkowym 1929 ustalono na około

13 305,60 Rmk. na konie,

236 662,20 Rmk. na bydło

włącznie 10% na fundusz rezerwowi i 2% na opłaty za ściąganie. Stan bydła (konie, krowy, woły) w prowincji Oberschlesien według ostatniego spisu bydła w dniu 1. grudnia 1928 r. jest następujący:

88 704 koni,

394 437 bydła.

Wydział prowincjonalny postanowił zatem na swym posiedzeniu z dnia 11. marca 1929 r. stosownie do § 8 statutu „Viehseuchenschädigungssatzung“ ustalić w roku kalendarzowym 1929 ogłaty mające być uiszczone z góry t. zw. „Viehseuchenabgaben“ za każdego konia 0,15 Rm. a za każdego woła lub krowę 0,60 Rm.

Powiaty otrzymały zawezwanie do rychłego wpłacenia tych opłat do kasy „Landeshauptkasse von Oberschlesien“. Za sumy zaległe po 1ym sierpniu 1929 r. należy zapłacić procent według stopy procentowej banku Rzeszy.

Ratibor, dnia 15. marca 1929 r.

Landeshauptmann von Oberschlesien.

Wzrostygebühren für die zweispaltige Zeile oder deren Raum 25 Reichspfennige (für die polnische Zeile 33 Reichspfennige). Preis der Belegblätter und einzelnen Städte 10 Reichspfennige für jeden angefangenen Bogen, mindestens aber 20 Reichspfennige für jedes Stück. Der Bezug geschieht vierteljährlich durch die Post, die den Bezugspreis angibt. **Erschließung:** Antikblattstelle der Regierung. — **Druck:** Buchdruckerei und Verlag der „Oppelner Zeitung“ Oppeln.